



© 2018 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXXX

**Setup /
Εγκατάσταση /
Nastavitev /
Postavljanje**

Read This First
The ink for this printer must be handled carefully. Ink may splatter when the ink tank is being filled or refilled with ink. If ink gets on your clothes or belongings, it may not come off.

Διαβάστε πρώτα αυτό
Να είστε προσεκτικοί όταν χειρίζεστε το μελάνι για αυτόν τον εκτυπωτή. Όταν γεμίζετε ή αναγεμίζετε με μελάνι το δοχείο, μπορεί να πεταχτεί μελάνι. Αν το μελάνι πέσει σε ρούχα ή αντικείμενα, ίσως να μην φεύγει.

Najprej preberite to obvestilo
Previdno ravnajte s črnilom tega tiskalnika. Pri polnjenju ali dolivanju posode s črnilom se lahko poškropite s črnilom. Če črnilo pride v stik z oblačili ali drugimi predmeti, ga morda ne boste mogli odstraniti.

Prvo pročítajte ovo
Trebapazljivo rukovati tintom ovog pisača. Tinta se može prosuti pri punjenju ili dopunjavanju spremnika tintom. Ako tinta dosprije na odjeću i druge predmete, možda ju nećete moći ukloniti.

See this guide or Epson video guides for printer setup instructions.
Δείτε αυτόν τον οδηγό ή τα βίντεο-οδηγούς της Epson για οδηγίες εγκατάστασης.
Če želite izvedeti več o navodilih za nastavitev tiskalnika, si oglejte ta priročnik družbe Epson.
Pogledajte ovaj vodič ili Epsonove video vodiče za upute o postavljanju pisača.

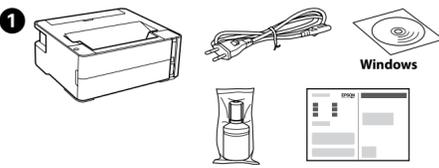
<http://epson.sn>

Windows* is a registered trademark of the Microsoft Corporation.

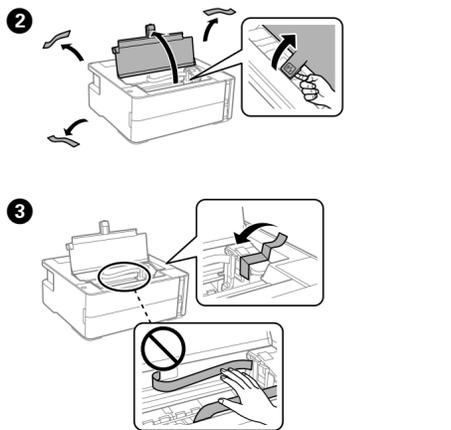
The initial ink bottle will be partly used to charge the print head. This bottle may print fewer pages compared to subsequent ink bottles.
Η αρχική φιάλη μελάνης θα χρησιμοποιηθεί εν μέρει για την φόρτιση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτή η φιάλη ενδέχεται να εκτυπώσει λιγότερες σελίδες σε σύγκριση με τις επόμενες φιάλες μελάνης.
Steklenička s črnilom za začetno nastavitev bo delno uporabljena za polnjenje tiskalne glave. S to stekleničko boste morda natisnili manj strani kot z nadaljnjimi stekleničkami s črnilom.
Početne bočice s tintom djelomično će biti korištene za punjenje ispisne glave. Ova bočica mogla bi ispisati manji broj stranica u odnosu na sljedeće bočice tinte.

1 2 3 4

**Unpacking /
Αποσκευασία /
Odstranjevanje embalaže /
Otvaranje pakovanja**

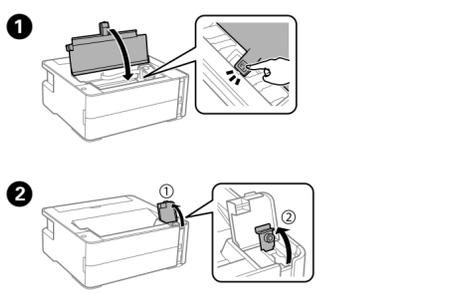
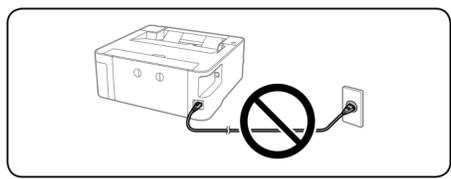


Additional items may be included depending on the location.
Μπορεί να συμπεριλαμβάνονται πρόσθετα στοιχεία αναλόγως της τοποθεσίας.
Morda so priloženi dodatni elementi, kar je odvisno od lokacije.
Dodatni artikli mogu biti uključeni ovisno o lokaciji.

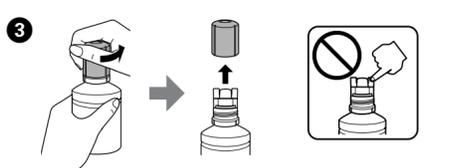


1 2 3 4

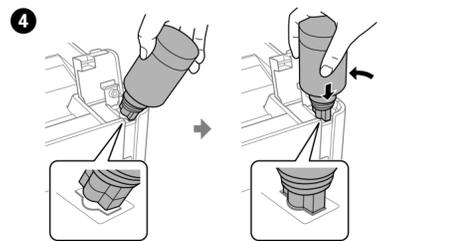
**Charging Ink /
Πλήρωση μελάνης /
Polnjenje črnila /
Punjenje tinte**



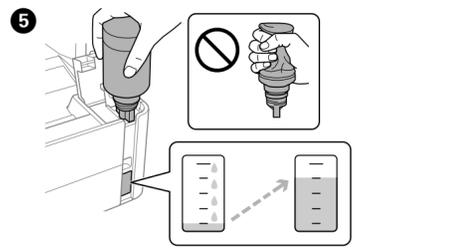
- Use the ink bottle that came with your product.
- Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties.
- Χρησιμοποιήστε τη συνοδευτική φιάλη μελάνιού της συσκευής.
- Η Epson δεν εγγυάται την ποιότητα και την αξιοπιστία των μη γνήσιων μελανιών. Αν χρησιμοποιείτε μη γνήσιο μελάνι, υπάρχει κίνδυνος βλάβης, την οποία δεν καλύπτουν οι εγγυήσεις της Epson.
- Uporabite stekleničko s črnilom, ki je bila priložena izdelku.
- Epson ne zagotavlja kakovosti ali zanesljivosti neoriginalnega črnila. Uporaba neoriginalnih črnih lahko povzroči poškodbe, ki jih jamstvo družbe Epson ne krije.
- Uprotrijebite bočice s tintom isporučene uz vaš pisač.
- Epson ne može jamčiti kvalitetu ili pouzdanost tinte koja nije originalna. Uporaba neoriginalne tinte može uzrokovati štetu koju ne pokrivaju jamstva tvrtke Epson.



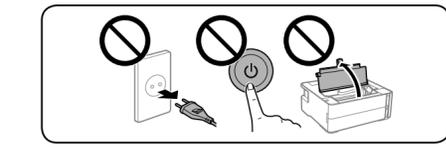
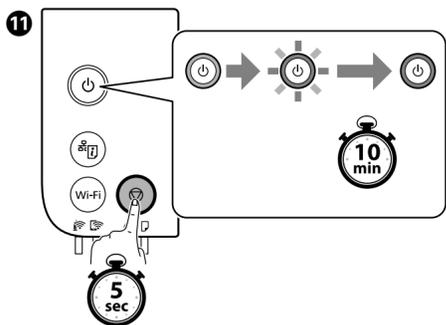
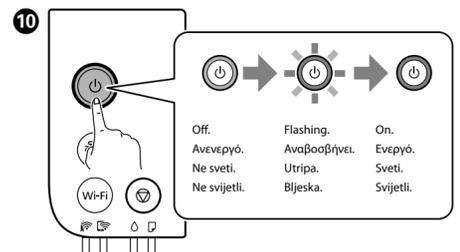
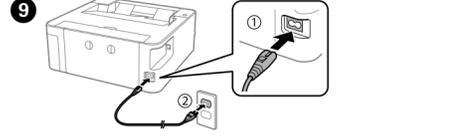
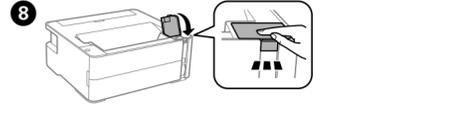
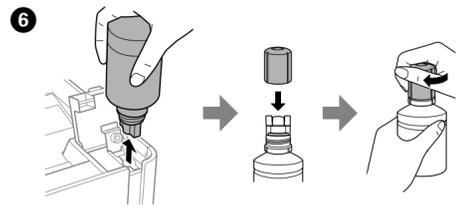
Remove the cap while keeping the ink bottle upright; otherwise ink may leak.
Αφαιρέστε το καπάκι κρατώντας τη φιάλη μελάνιού σε όρθια θέση.
Stekleničko s črnilom držite v pokončnem položaju in odstranite pokrovček, saj lahko v nasprotnem primeru črnilo začne iztekati.
Uklonite kapicu držeći bočicu s tintom uspravno, jer bi u protivnom mogla iscurjeti tinta.



Do not knock the ink bottle, otherwise the ink may leak.
Προσέξτε να μην χτυπήσετε το δοχείο μελάνιού, γιατί υπάρχει κίνδυνος διαρροής.
Stekleničke s črnilom ne stresajte, kajti v nasprotnem primeru črnilo lahko začne iztekati.
Nemojte lupkati bočicom s tintom, jer bi u protivnom mogla iscurjeti tinta.



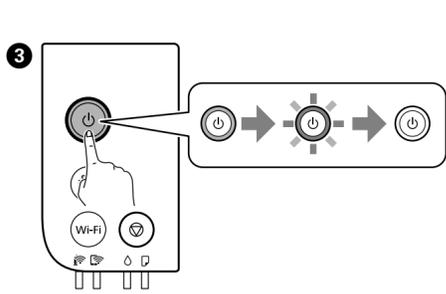
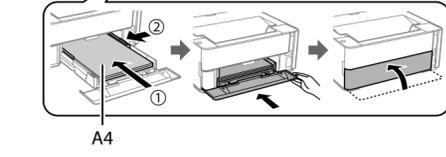
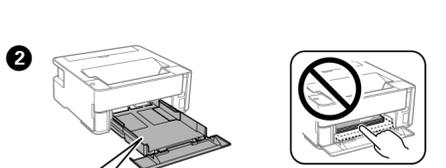
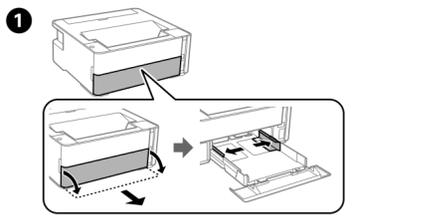
- If the ink does not start flowing into the tank, remove the ink bottle and try reinserting it.
- Do not leave the ink bottle inserted; otherwise the bottle may be damaged or ink may leak.
- Αν το μελάνι δεν αρχίζει να ρέει εντός του δοχείου, αφαιρέστε το μπουκάλι μελάνιού και δοκιμάστε να το τοποθετήσετε ξανά.
- Μην αφήνετε το μπουκάλι μελάνιού τοποθετημένο στην υποδοχή, καθώς υπάρχει κίνδυνος φθοράς του μπουκαλιού ή διαρροής μελάνιού.
- Če črnilo ne začne teči v posodo, odstranite stekleničko s črnilom in jo ponovno vstavite.
- Odstranite stekleničko s črnilom, kajti v nasprotnem primeru jo lahko poškodujete oz. lahko črnilo izteče iz nje.
- Ako tinta ne počne teći u spremnik, uklonite bočicu s tintom i pokušajte je ponovno umetnuti.
- Ne ostavljajte bočicu s tintom umetnutu, jer bi se bočica mogla oštetiti ili bi tinta mogla iscurjeti.



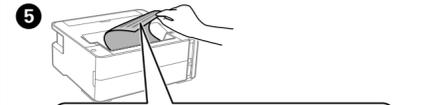
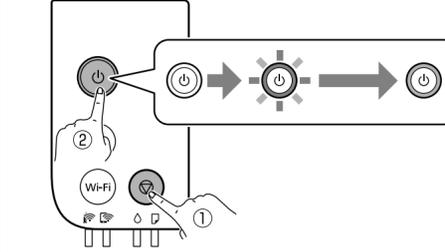
Make sure the printer cover is closed.
Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα εκτυπωτή είναι κλειστό.
Prepričajte se, da je pokrov tiskalnika zaprt.
Pobrnite se da je poklopac pisača zatvoren.

1 2 3 4

**Checking Print Quality /
Έλεγχος ποιότητας εκτύπωσης /
Preverjanje kakovosti tiskanja /
Provjera kvalitete ispisa**



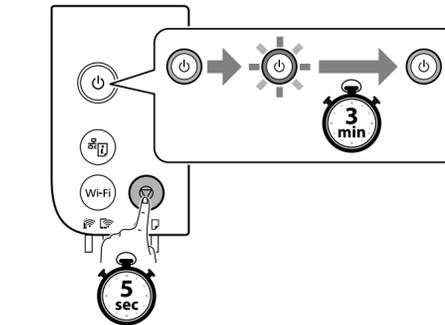
While holding down ①, press ② until printing starts.
Καθώς πατάτε το ①, πιέστε το ② μέχρι να ξεκινήσει η εκτύπωση.
Pritisnite tipko ① in nato priržite tipko ②, dokler se tiskanje ne začne.
Dok držite ①, pritisnite ② do početka ispisa.



Clean the print head.
Καθαρίστε την κεφαλή εκτύπωσης.
Očistite tiskalno glavo.
Očistite glavu pisača.

Go to the next section.
Μεταβείτε στην επόμενη ενότητα.
Pojdite na naslednje poglavje.
Idite na sljedeći dio.

Hold down at least 5 seconds until the lamp flashes.
Κρατήστε πατημένο για τουλάχιστον 5 δευτερόλεπτα, μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία.
Pritisnite in pridržite najmanj 5 sekundi, da lučka začne utripati.
Držite najmanje 5 sekundi dok lampica ne počne bljeskati.



Repeat until you can print clearly.
Επανάλαβετε μέχρι να μπορείτε να εκτυπώσετε καθαρά.
Ponavljajte, dokler tiskanje ne bo razložno.
Ponovite dok se ne postigne jasan ispis.

Print head cleaning uses some ink from the ink tank.
Ο καθαρισμός της κεφαλής εκτύπωσης χρησιμοποιεί λίγο μελάνι από το δοχείο μελάνης.
Pri čišćenju tiskalne glave je uporabljena neka črnila iz posode s črnilom.
Čišćenje ispisne glave koristi malo tinte iz svih spremnika tinte.

1 2 3 4

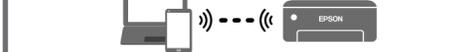
**Connecting to Devices /
Σύνδεση σε συσκευές /
Vzpostavlanje povezave z napravami /
Spajanje na uređaje**



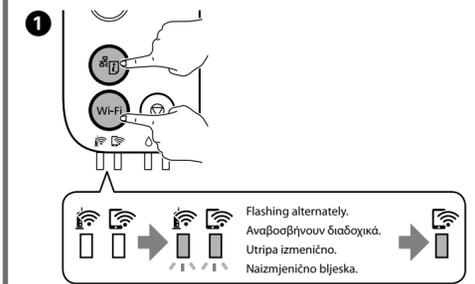
Visit the website to install software and configure the network.
Windows users can also install software and configure the network using the CD supplied.
Επισκεφθείτε τον ιστότοπο για να εγκαταστήσετε το λογισμικό και να διαμορφώσετε το δίκτυο.
Οι χρήστες Windows μπορούν να εγκαταστήσουν το λογισμικό και να διαμορφώσουν το δίκτυο και από το συνοδευτικό CD.
Obišćite spletno mesto, da namestite programsko opremo in konfigurirate omrežje.
Uporabniki sistema Windows lahko za namestitev programske opreme in konfiguracijo omrežja uporabijo tudi priloženi CD.
Posjetite web-mjesto kako biste instalirali softver i konfigurirajte mrežu.
Korisnici sustava Windows također mogu instalirati softver i konfigurirati mrežu koristeći isporučeni CD.

**How to Use /
Χρήση /
Navodila za uporabo /
Način korištenja**

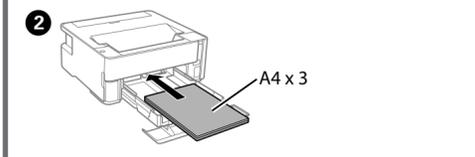
Wi-Fi Direct



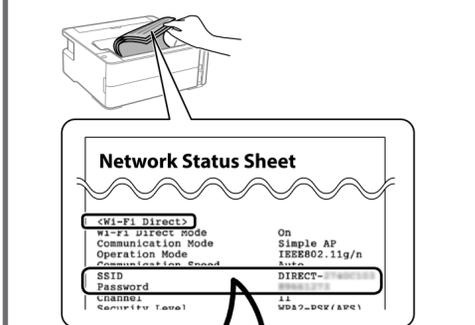
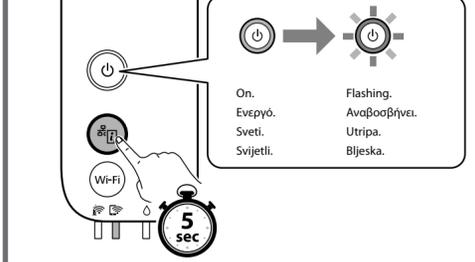
You can connect computers or smart devices directly to the printer without a wireless router. If you are unable to connect using a Wi-Fi Direct connection, see the User's Guide.
Μπορείτε να συνδέσετε υπολογιστές ή έξυπνες συσκευές απευθείας στον εκτυπωτή, χωρίς ασύρματο δρομολογητή. Αν δεν μπορείτε να συνδεθείτε με σύνδεση Wi-Fi Direct, δείτε τον Οδηγό χρήστη.
Računalnike ali pametne naprave lahko povežete neposredno s tiskalnikom brez brezžičnega drmolozhjetja. Če povezave ne morete vzpostaviti prek povezave Wi-Fi Direct, si oglejte priročnik Navodila za uporabo.
Računalo ili pametni uređaj možete izravno spojiti na pisač bez bežičnog usmjerivača. Ako ne možete spojiti koristeći Wi-Fi Direct vezu, pogledajte Korisnički vodič.



This step is not required from the second time.
Αυτό το βήμα δεν θα απαιτείται από τη δεύτερη φορά.
Ta korak izvedite samo enkrat.
Ovaj korak treba izvršiti samo prvi put.



Press until lamp turns on.
Πατήστε μέχρι να ενεργοποιηθεί η λυχνία.
Pritisnite in pridržite, dokler se lučka ne vklopi.
Pritisnite dok lampica ne počne svijetliti.



Guide to the Control Panel / Οδηγός του πίνακα ελέγχου / Vodnik po nadzorni plošči / Vodič za upravljačku ploču



	Turns the printer on or off.
	Prints a network connection report to determine the causes of any network problems. To get more information, hold this button down for more than 5 seconds to print a network status sheet.
Wi-Fi	Clears a network error. Hold down for 5 seconds or more to make network settings using the WPS push button.
	Stops the current operation. Hold this button down for 5 seconds until the button flashes to run print head cleaning.
Wi-Fi + 	Hold down the Wi-Fi and buttons simultaneously to start PIN Code Setup (WPS).
Wi-Fi + 	Hold down the Wi-Fi and buttons simultaneously to start Wi-Fi Direct (Simple AP) Setup.
+	Turn the printer on while holding down the button to restore the default network settings. When the network settings are restored, the printer turns on and the network status lights flash alternately.
+	Turn the printer on while holding down the button to print the nozzle check pattern.

Reading the Indication Lights

: On : Flashing

Normal Status	
	The printer is connected to a wireless (Wi-Fi) network.
	The printer is connected to a network in Wi-Fi Direct (Simple AP) mode.
Error Status	
	Wi-Fi connection error has occurred. Press the Wi-Fi button to clear the error and try again.
	Initial ink charging may not be complete. See the "2. Charging Ink" section of front page. It is time to reset the ink level. Refill the ink tank to the upper line, and then reset the ink level. There is not enough ink remaining to perform cleaning. Refill the ink tank to the upper line, and then reset the ink level before cleaning.
	It is nearly time to reset the ink level. You can print until it is time to reset the ink level. Prepare a new ink bottle.
	The maintenance box is nearing the end of its service life. When a message saying that you can continue printing is displayed on the computer, press the button to continue printing.
	No paper is loaded or more than one sheet has been fed at a time. Load paper and press the button. The paper size loaded does not match the print setting. Load the correct size paper. There is a problem with the printer driver. Press the button to cancel the print job.
	Flashing slowly (at 1.25 second intervals) A paper jam has occurred. Remove the paper and press the button. Flashing fast (at 0.5 second intervals) Paper remains inside the printer. Load A4 size paper in the rear paper feed slot, and then press the button to remove the paper inside. Load paper in the portrait direction.
	The printer was not turned off correctly. After clearing the error by pressing the button, cancel any pending print jobs. We recommend performing a nozzle check because the nozzles may have dried or clogged. To turn off the printer, make sure you press the button.
	The printer cover is open. Close the printer cover until it clicks. The output switch lever is lowered. Raise the output switch lever. The output switch lever is raised. Open the paper cassette cover, and then lower the output switch lever.
	A maintenance box is at the end of its service life. The maintenance box needs to be replaced. The maintenance box cannot be recognized. You cannot install a maintenance box that has already been used in another printer. Install a new maintenance box. The maintenance box is not installed. Install the maintenance box again. There is not enough free space left in the maintenance box to perform cleaning. Replace the maintenance box before cleaning. You may still be able to print even if you cannot perform cleaning.
	The printer has started in recovery mode because the firmware update failed. Follow the steps below to try to update the firmware again. For more details, see the error indicator table from "Solving Problems" in the <i>User's Guide</i> .
	A printer error has occurred. Open the printer cover and remove any paper inside the printer. Turn the power off and on again.

See the *User's Guide* (digital manual) for more details.

	Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί τον εκτυπωτή.
	Εκτυπώνει μια αναφορά σύνδεσης δικτύου για τον προσδιορισμό των αιτιών των προβλημάτων δικτύου. Για περισσότερες πληροφορίες, κρατήστε πατημένο αυτό το κουμπί για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα και θα εκτυπωθεί ένα φύλλο κατάστασης δικτύου.
Wi-Fi	Απολείπει ένα σφάλμα δικτύου. Κρατήστε το πατημένο για 5 ή περισσότερο δευτερόλεπτα, για να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις δικτύου χρησιμοποιώντας το κουμπί WPS.
	Σταματά την τρέχουσα λειτουργία. Κρατήστε το πατημένο αυτό το κουμπί για 5 δευτερόλεπτα, μέχρι να δείτε το κουμπί να αναβοσβήνει, για να εκτελέσετε καθαρισμό της κεφαλής εκτύπωσης.
Wi-Fi + 	Κρατήστε πατημένα τα κουμπί Wi-Fi και ταυτόχρονα, για να ξεκινήσει η Διαμόρφωση του κωδικού PIN (WPS).
Wi-Fi + 	Κρατήστε πατημένα τα κουμπί Wi-Fi και ταυτόχρονα, για να ξεκινήσει η Διαμόρφωση του Wi-Fi Direct (Simple AP).
+	Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή, ενώ κρατάτε πατημένο το κουμπί για να επαναφέρετε τις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις δικτύου. Όταν επανέλθουν οι ρυθμίσεις δικτύου, ο εκτυπωτής ενεργοποιείται και οι λυχνίες κατάστασης δικτύου αναβοσβήνουν διαδοχικά.
+	Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή, ενώ κρατάτε πατημένο το κουμπί για να εκτυπώσετε το μοτίβο ελέγχου ακροφυσίου.

Ανάγνωση των λυχνιών ενδείξεων

: Ενεργό : Αναβοσβήνει

Κανονική κατάσταση	
	Ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε ασύρματο (Wi-Fi) δίκτυο.
	Ο εκτυπωτής είναι συνδεδεμένος σε δίκτυο σε λειτουργία Wi-Fi Direct (Simple AP).
Κατάσταση σφάλματος	
	Παρουσιάστηκε σφάλμα σύνδεσης Wi-Fi. Πατήστε το κουμπί Wi-Fi για να διαγράψετε το σφάλμα και προσπαθήστε ξανά.
	Η αρχική πλήρωση μελανιού ενδέχεται να μην έχει ολοκληρωθεί. Ανατρέξτε στην ενότητα «2 Πλήρωση μελανιού» της αρχικής σελίδας. Η ρηبة ή ώρα να κάνετε εκ νέου ρύθμιση της στάθμης μελανιού. Κάντε αναπλήρωση του δοχείου μελανιού στην επάνω γραμμή και, στη συνέχεια, κάντε εκ νέου ρύθμιση της στάθμης μελανιού. Δεν υπάρχει αρκετό υπολειπόμενο μελάνι για την εκτέλεση καθαρισμού. Κάντε αναπλήρωση του δοχείου μελανιού στην επάνω γραμμή και, στη συνέχεια, κάντε εκ νέου ρύθμιση της στάθμης μελανιού πριν τον καθαρισμό. Η ρηبة σχεδόν ή ώρα να κάνετε εκ νέου ρύθμιση της στάθμης μελανιού. Μπορείτε να εκτυπώσετε μέχρι να έρθει η ώρα να κάνετε εκ νέου ρύθμιση της στάθμης μελανιού. Προετοιμάστε μια νέα φιάλη μελανιού. Το κουτί συντήρησης πληραίσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Όταν εμφανίζεται στον υπολογιστή ένα μήνυμα που ορίζει ενημερώσεις ή μπορείτε να συνεχίσετε να εκτυπώνετε, πατήστε το κουμπί για να συνεχίσετε την εκτύπωση. Δεν έχει φορτωθεί χαρτί ή φορτωθηκαν περισσότερα από ένα φύλλα χαρτί ταυτόχρονα. Τοποθετήστε χαρτί και πατήστε το κουμπί .
	Η ρηبة σχεδόν ή ώρα να κάνετε εκ νέου ρύθμιση της στάθμης μελανιού. Μπορείτε να εκτυπώσετε μέχρι να έρθει η ώρα να κάνετε εκ νέου ρύθμιση της στάθμης μελανιού. Προετοιμάστε μια νέα φιάλη μελανιού. Το κουτί συντήρησης πληραίσει στο τέλος της διάρκειας ζωής του. Όταν εμφανίζεται στον υπολογιστή ένα μήνυμα που ορίζει ενημερώσεις ή μπορείτε να συνεχίσετε να εκτυπώνετε, πατήστε το κουμπί για να συνεχίσετε την εκτύπωση.
	Δεν έχει φορτωθεί χαρτί ή φορτωθηκαν περισσότερα από ένα φύλλα χαρτί ταυτόχρονα. Τοποθετήστε χαρτί και πατήστε το κουμπί .
	Το μέγεθος χαρτιού που τοποθετήσατε δεν αντιστοιχεί στη ρύθμιση εκτύπωσης. Τοποθετήστε το χαρτί σωστού μεγέθους. Υπάρχει ένα πρόβλημα με το πρόγραμμα οδήγησης εκτυπωτή. Πατήστε το κουμπί για να ακυρώσετε την εργασία εκτύπωσης.
	Αναβοσβήνει αργά (σε διαστήματα των 1,25 δευτερολέπτων) Παρουσιάστηκε εμπλοκή χαρτιού. Αφαιρέστε το χαρτί και πατήστε το κουμπί .
	Αναβοσβήνει γρήγορα (σε διαστήματα των 0,5 δευτερολέπτων) Το χαρτί παραμένει μέσα στον εκτυπωτή. Τοποθετήστε χαρτί A4 στην πίσω υποδοχή προφοοδίας χαρτιού και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί για να αφαιρέσετε το χαρτί από το εσωτερικό. Τοποθετήστε χαρτί σε κατακόρυφο προσανατολισμό.
	Ο εκτυπωτής δεν απενεργοποιήθηκε ορθά. Αφού αποκαταστήσετε το σφάλμα πατώντας το κουμπί , ακυρώστε τις εργασίες εκτύπωσης σε εκκρεμότητα. Συνιστούμε την εκτέλεση ελέγχου ακροφυσίου, επειδή τα ακροφύσια μπορεί να έχουν στεγνώσει ή να έχουν υποστεί φθορά. Για να απενεργοποιήσετε τον εκτυπωτή, βεβαιωθείτε ότι πατήσατε το κουμπί .
	Το κάλυμμα εκτυπωτή είναι ανοιχτό. Κλείστε το κάλυμμα εκτυπωτή μέχρι να ασφαλίσει. Ο μοχλός διακόπτη εξόδου είναι χαμηλωμένος. Σηκώστε τον μοχλό διακόπτη εξόδου. Ο μοχλός διακόπτη εξόδου είναι σηκωμένος. Ανοίξτε το κάλυμμα δοχείου χαρτιού και, στη συνέχεια, χαμηλώστε τον μοχλό διακόπτη εξόδου.
	Ένα κουτί συντήρησης έχει συμπληρώσει τη διάρκεια ζωής του. Το κουτί συντήρησης πρέπει να αντικατασταθεί. Το κουτί συντήρησης δεν μπορεί να αναγνωριστεί. Δεν μπορείτε να τοποθετήσετε ένα κουτί συντήρησης που έχει χρησιμοποιηθεί ήδη σε άλλον εκτυπωτή. Τοποθετήστε ένα νέο κουτί συντήρησης. Το κουτί συντήρησης δεν έχει τοποθετηθεί. Τοποθετήστε πάλι το κουτί συντήρησης. Δεν υπάρχει αρκετός χώρος στο κουτί συντήρησης για την εκτέλεση καθαρισμού. Αντικαταστήστε το κουτί συντήρησης πριν τον καθαρισμό. Ενδέχεται να μπορείτε ακόμα να εκτυπώσετε, ακόμη και αν δεν μπορείτε να εκτελέσετε καθαρισμό.
	Ο εκτυπωτής εκκινήθηκε σε λειτουργία επαναφοράς, επειδή απέτυχε η ενημέρωση υλικολογισμικού. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα, για να προσπαθήσετε να ενημερώσετε ξανά το υλικολογισμικό. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στον πίνακα σφαλμάτων της «Επίλυσης προβλημάτων» στον <i>Οδηγίο χρήστη</i> .
	Παρουσιάστηκε σφάλμα εκτυπωτή. Ανοίξτε το κάλυμμα εκτυπωτή και αφαιρέστε το χαρτί που βρίσκεται μέσα στον εκτυπωτή. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά.

Ανατρέξτε στις *Οδηγίες χρήστη* (ψηφιακό εγχειρίδιο) για περισσότερες λεπτομέρειες.

	Vklopi/zklopi tiskalnik.
	Natisne poročilo o omrežni povezavi, v katerem so navedeni vzroki za morebitne težave z omrežjem. Če želite več informacij, ta gumb pridržite za 5 s ali več, da natisnete list s stanjem omrežja.
Wi-Fi	Počisti napako omrežja. Pritisnite potisni gumb WPS in ga držite 5 sekund ali več, da konfigurirate nastavitve omrežja.
	Ustavi trenutno opravilo. Pritisnite ta gumb in ga pridržite 5 sekund, dokler gumb ne začne utripati, da zaženete čiščenje tiskalne glave.
Wi-Fi + 	Hkrati pritisnite in pridržite gumba Wi-Fi in , da začnete nastavitve kode PIN (WPS).
Wi-Fi + 	Hkrati pritisnite in pridržite gumba Wi-Fi in , da začnete nastavitve povezave Wi-Fi Direct (preprosta dostopna točka).
+	Vklopite tiskalnik, ko držite gumb , da ponastavite privzete nastavitve omrežja. Tiskalnik se po ponastavitvi nastavitven omrežja vklopi, lučki stanja omrežja pa utripata izmenično.
+	Vklopite tiskalnik, ko držite gumb , da natisnete vzorec za preverjanje šob.

Razumevanje indikatorskih lučk

: Sveti : Utripa

Običajno stanje	
	Tiskalnik ima vzpostavljeno povezavo z brezžičnim omrežjem (Wi-Fi).
	Tiskalnik ima vzpostavljeno povezavo z omrežjem v načinu Wi-Fi Direct (preprosta dostopna točka).
Stanje napake	
	Priložje je do napake s povezavo Wi-Fi. Pritisnite gumb Wi-Fi da počistite napako in poskusite znova.
	Prvo polnjenje črnila ni dokončano. Glejte poglavje »2 Polnjenje črnila« na srednji strani. Čas je, da ponastavite raven črnila. Dolijte črnilo v posodo s črnilom do zgornje črte in nato ponastavite raven črnila. Na voljo je pre malo črnila za izvajanje funkcije čiščenja. Dolijte črnilo v posodo s črnilom do zgornje črte in nato ponastavite raven črnila, preden zaženete funkcijo čiščenja.
	Kmalu bo treba ponastaviti raven črnila. Se naprej lahko tiskate, dokler ne naproči čas, da ponastavite raven črnila. Pripravite novo stekleničko s črnilom. Življenjska doba vzdrževalne škatlice bo kmalu potekla. Ko se na zaslonu prikaže sporočilo, da lahko nadaljujete tiskanje, pritisnite gumb , da nadaljujete opravilo tiskanja.
	Ni vstavljenega papirja ali pa je bilo podanih več listov hkrati. Naložite papir in pritisnite gumb .
	Velikost vstavljenega papirja se ne ujema z nastavitvijo tiskanja. Vstavite papir pravilne velikosti.
	Pojavila se je težava z gonilnikom tiskalnika. Pritisnite gumb , da preključite tiskalniški posej.
	Počasi utripa (v intervalih po 1,25 sekunde) Papir se je zagozdil. Odstranite papir in pritisnite gumb .
	Hitro utripa (v intervalih po 0,5 sekunde) Papir je še vedno v tiskalniku. V režo zadnjega pladnja za papir naložite papir velikosti A4 in pritisnite gumb , da odstranite papir iz notranjosti tiskalnika. Papir naložite v pokončni usmerjenosti.
	Tiskalnik ni bil pravilno izklopljen. Ko odpravite napako z gumbom , preključite morebitna čakajoča tiskalniška opravila. Priporočamo, da izvedete preverjanje šob, saj so se šobe morda izsušile ali se zamašile. Če želite izklopiti tiskalnik, pritisnite gumb .
	Pokrov tiskalnika je odprt. Zaprite pokrov tiskalnika tako, da se zasloži na mestu. Ročica za preklp med izhodnimi pladnji je na spodnjem položaju. Dvignite ročico za preklp med izhodnimi pladnji. Ročica za preklp med izhodnimi pladnji je na zgornjem položaju. Odprite pokrov kasete za papir in spustite ročico za preklp med izhodnimi pladnji.
	Življenjska doba vzdrževalne škatlice je potekla. Zamenjajte vzdrževalno škatlico. Vzdrževalne škatlice ni mogoče prepoznati. Vzdrževalne škatlice, ki je že bila uporabljen v drugem tiskalniku, ni mogoče namestiti. Namestite novo vzdrževalno škatlico. Vzdrževalna škatlica ni nameščena. Ponovno namestite vzdrževalno škatlico. V vzdrževalni škatlici ni na voljo dovolj nezasedenega prostora za izvajanje čiščenja. Zamenjajte vzdrževalno škatlico in nato izvedite čiščenje. Se vedno boste lahko tiskali, tudi če čiščenja ni mogoče izvesti.
	Tiskalnik se je zagnal v načinu obnove, ker vdrelne programske opreme ni bilo mogoče posodobiti. Upoštevajte spodnja navodila, da poskusite znova posodobiti vdrelno programsko opremo. Za dodatne podrobnosti si ogledajte tabelo z indikatorji napak v razdelku »Odravljanje težav« v priločniku <i>Navodila za uporabo</i> .
	Priložje je do napake tiskalnika. Odprite pokrov tiskalnika in odstranite vse papir iz notranjosti tiskalnika. Izklopite in znova vklopite napajanje.

Dodatne podrobnosti najdete v priločniku *Navodila za uporabo* (digitalni priločnik).

	Uključuje ili isključuje pisac.
	Ispisuje izvješće o mrežnoj vezi kako bi se utvrdili uzroci bilo kojeg problema s mrežom. Kako biste primili više informacija, zadržite pritisnut ovaj gumb dulje od 5 sekundi kako bi se ispisao list mrežnog statusa.
Wi-Fi	Uklanja mrežnu grešku. Držite najmanje 5 sekunde kako biste odabrali mrežne postavke gumbom WPS.

	Zaustavljanje trenutne radnje. Pritisnite i držite ovaj gumb dulje od 5 sekundi dok gumb bljeska kako biste pokrenuli čiščenje ispisne glave.
Wi-Fi + 	Istovremeno pritisnite i držite pritisnute gumbе Wi-Fi i kako biste pokrenuli postavljanje PIN koda (WPS).
Wi-Fi + 	Istovremeno pritisnite i držite pritisnute gumbе Wi-Fi i kako biste pokrenuli povezivanje na bežičnu (Wi-Fi) mrežu u načinu rada Wi-Fi Direct (jednostavni AP).
+	Uključite pisac držeći pritisnut gumb kako biste vratili zadane mrežne postavke. Nakon vraćanja mrežnih postavki, pisac se uključuje i lampice mrežnog statusa počinju najzajenjičniji bljeskati.
+	Uključite pisac držeći pritisnut gumb kako biste ispisali predložak za provjeru mlaznica.

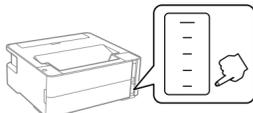
Iščitanje lampica indikatora

: Svijetli : Bljeska

Normalni status	
	Pisac je spojen na bežičnu (Wi-Fi) mrežu.
	Pisac je spojen na mrežu u načinu Wi-Fi Direct (jednostavni AP).
Status greške	
	Došlo je do pogreške Wi-Fi veze. Pritisnite gumb Wi-Fi da biste poništili pogrešku i pokušajte ponovno.
	Početno punjenje tintom možda nije dovršeno. Pogledajte dio „2 Punjenje tinte“ na prednjoj strani. Vrijeme je za resetiranje razine tinte. Ponovno napunite spremnik tinte do gornje crte i zatim resetirajte razinu tinte. Nije preostalo dovoljno tinte za izvođenje čiščenja. Ponovno napunite spremnik tinte do gornje crte i zatim resetirajte razinu tinte prije čiščenja. Uskoro će trebati resetirati razinu tinte. Možete ispisivati dok ne bude vrijeme za resetiranje razine tinte. Pripremite novu bočicu s tintom. Kutija za održavanje je pri kraju vijeka trajanja. Kad se na računalu prikaže poruka koja kaže da možete nastaviti s ispisom, pritisnite gumb da biste nastavili s ispisom.
	Nema papira ili je umetnuto više od jednog papira. Umetnite papir i pritisnite gumb .
	Veličina umetnutog papira ne odgovara postavkama ispisa. Umetnite papir ispravne veličine. Pojavio se problem kod upravljačkog programa pisaca. Pritisnite gumb kako biste otkazali zadatka ispisa.
	Bljeska sporo (intervalima od 1,25 sekunde) Došlo je do zaglavlivanja papira. Uklonite papir i pritisnite gumb .
	Bljeska brzo (intervalima od 0,5 sekunde) Papir ostaje unutar pisaca. Umetnite A4 papir u stražnji utor za ulaganje papira, a zatim pritisnite gumb da biste uklonili papir iznutra. Umetnite papir u okomit smjer.
	Pisac nije pravilno isključen. Nakon otklanjanja pogreške pritiskom na gumb , otkazite sve zadatke ispisa u tijeku. Preporučujemo provođenje provjere mlaznice jer su mlaznice možda osušene ili začepljene. Za isključivanje pisaca pritisnite gumb .
	Otvoren je poklopac pisaca. Zatvorite poklopac pisaca tako da klikne. Spustite ručicu sklopke na izlazu papira. Podignite ručicu sklopke na izlazu papira.
	Kutija za održavanje je pri kraju vijeka trajanja. Treba zamijeniti kutiju za održavanje.
	Kutija za održavanje ne može se prepoznati. Ne možete ugraditi kutiju za održavanje koja se već koristila u drugom piscu. Instalirajte novu kutiju za održavanje. Kutija za održavanje nije instalirana. Ponovno instalirajte kutiju za održavanje. Nema dovoljno slobodnog prostora u kutiji za održavanje da bi se izvelo čiščenje. Prije čiščenja zamijenite kutiju za održavanje. I dalje ćete moći ispisivati čak i ako ne možete obaviti čiščenje.
	Pisac se pokrenuo u načinu rada za oporavak jer ažuriranje upravljačkog programa nije uspješno izvedeno. Slijedite ove korake prilikom ponovnog pokušaja ažuriranja upravljačkog programa. Za više pojedinosti pogledajte tablicu indikatora greške iz dijela „Rješavanje problema“ u dokumentu <i>Korisnički vodič</i> . Došlo je do pogreške pisaca. Otvorite poklopac pisaca i izvadite sav papir iz pisaca. Isključite i ponovno uključite napajanje.

Više informacija potražite u dokumentu *Korisnički vodič* (digitalni priločnik) s više pojedinosti.

Checking Ink Level and Refilling Ink / Έλεγχος στάθμης μελανιού και αναπλήρωση με μελάνι / Preverjanje ravni črnila in dolivanje črnila / Provjera razine i ponovno punjenje tinte



Check the ink level. If an ink level is below the lower line, refer to the step to of “2 Charging Ink” and refill the ink.

Εξετάστε τη στάθμη του μελανιού. Αν η στάθμη μελανιού είναι κάτω από την κατώτερη γραμμή, ανατρέξτε στα βήματα έως της ενότητας «2 Πλήρωση μελανιού» και γεμίστε ξανά το μελάνι.

Preverite ravni črnila. Če je raven črnila pod spodnjo oznako, izvedite korake od do , opisane v poglavju »2 Polnjenje črnila« in dolijte črnilo. Provjerite razinu tinte. Ako je razina tinte ispod donje crte, pogledajte korak do dijela „2 Punjenje tinte“ i ponovno napunite tintu.

If the light flashes, press the button.
Αν αναβοσβήνει η λυχνία , πατήστε το κουμπί .
Če utripa lučka , pritisnite gumb .
Αko bljeska lampica , pritisnite gumb .

To confirm the actual ink remaining, visually check the ink level of the product’s tank. Prolonged use of the product when the ink level is below the lower line on the tank could damage the product.

Για να δείτε πόσο μελάνι απομένει, ελέγξτε με το μάτι τη στάθμη του μελανιού στο δοχείο της ανακλιής. Η παρατεταμένη χρήση του προϊόντος όταν η στάθμη του μελανιού είναι πιο χαμηλή από την κατώτερη γραμμή στο δοχείο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

Če želite preveriti dejansko stanje preostalega črnila, preverite raven črnila v posodi tiskalnika. Z nadaljnjo uporabo tiskalnika, ko je raven črnila pod spodnjo oznako na posodi, lahko poškodujete tiskalnik.

Kako biste utvrdili koliko je tinte preostalo, vizualno provjerite razinu tinte u spremniku pisaca. Uporaba pisaca nakon što tinta dostigne razinu ispod donje crte na spremniku može oštetiti pisac.

Ink Bottle Codes / Κωδικοί δοχείων μελάνης / Kode stekleničk s črnilom / Kodovi bočice s tintom

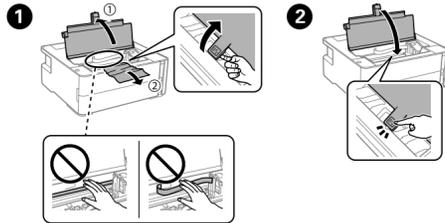
For Europe / Για την Ευρώπη / Za Evropo / Za Europu	
ET-M1170 Series	111
M1170 Series	110**/110S**
For Australia and New Zealand	
	532
For Asia / Για την Ασία / Za Azijo / Za Aziju	
	005**/005S**

*1 High capacity / *2 Standard capacity
*1 Ψηλή χωρητικότητα / *2 Τυπική χωρητικότητα
*1 Visoka zmogljivost / *2 Standardna zmogljivost
*1 Visoki kapacitet / *2 Standardni kapacitet

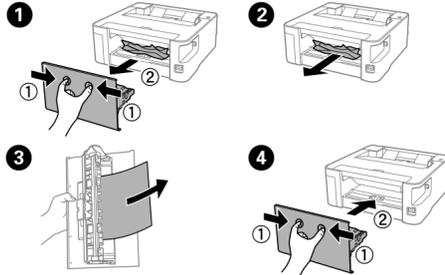
Use of genuine Epson ink other than the specified ink could cause damage that is not covered by Epson’s warranties. Αν δεν χρησιμοποιείτε το προτεινόμενο γνήσιο μελάνι Epson, υπάρχει κίνδυνος βλάβης της οποίας δεν καλύπτουν οι εγγυήσεις της Epson.
Uporaba originalnega črnila Epson, ki ni navedeno kot ustrezno, lahko povzroči škodo, ki je jamstvo družbe Epson ne krije. Uporaba neke druge originalne Epson tinte osim one koja je naznačena može prouzročiti štetu koja nije pokrivena Epsonovim garancijama.

Clearing Paper Jam / Επίλυση εμπλοκής χαρτιού / Odstranjevanje zagozdenega papirja / Uklanjanje zaglavljenog papira

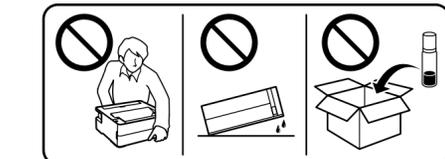
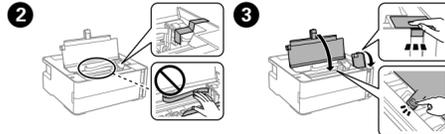
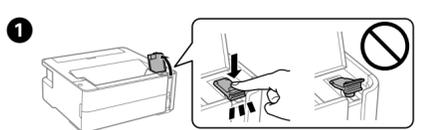
Front / Μπροστά / Spredaj / Sprijeda



Back / Πίσω / Zadaj / Straga



Transporting / Μεταφορά / Prevoz / Transport



Be sure to keep the ink bottle upright when tightening the cap. Place the printer and the bottle in a plastic bag separately and keep the printer level as you store and transport it. Otherwise ink may leak.
Αφού το μετακινή